1. pielikums

Ministru kabineta

2016. gada  13. decembra

noteikumiem Nr. 774

**IESNIEGUMS PAR MUITAS NODOKĻA ATCELŠANU VAI KVOTAS PIEMĒROŠANU**

***REQUEST FOR TARIFF SUSPENSION OR TARIFF QUOTA***

(neatbilstošo svītrot*/delete inappropriate measure*)

**I daļa**

*Part I*

(Nodokļu politikas un muitas savienības ģenerāldirektorāta tīmekļvietnē publicējamā informācija*/to be published on DG TAXUD website*)

1. Kombinētās nomenklatūras kods

*Combined Nomenclature code*

2. Precīzs preces apraksts atbilstoši Kombinētās nomenklatūras kritērijiem

*Precise product description taking into account customs tariff criteria*

3. Ķīmisko vielu preces (galvenokārt Kombinētās nomenklatūras 28. un 29. nodaļā minētās):

*For chemical products only (mainly Chapter 28 and 29 of Combined Nomenclature)*

3.1.*CUS* Nr. (numurs Eiropas muitas ķīmisko vielu sarakstā *ECICS*)

*CUS No (Reference number in European Customs Inventory of Chemicals)*

3.2.*CAS* Nr. (numurs Ķīmijas referatīvā žurnāla informatīvā dienesta sarakstā)

*CAS No (Chemical Abstracts Service Registry Number)*

3.3. citi numuri

*other No*

(CUS un CAS numuri atrodami tīmekļvietnē *http://ec.europa.eu/taxation\_customs/dds2/ecics/*)

(*CAS and CUS numbers can be found on the website http://ec.europa.eu/taxation\_customs/dds2/ecics/*)

**II daļa**

*Part II*

(informācija Ekonomikas tarifu jautājumu darba grupai (ETJG)*/to be public for the members of ETQG*)

4. Detalizēta informācija par preci (komerciālais apzīmējums, izmantošanas (apstrādes) veids, importētās preces paredzamais lietojums, izstrādājums, kurā attiecīgā prece ir jāiestrādā, un tā gala lietojums)

*Further information including commercial denomination, mode of operation, intended use of the imported product, type of product in which it is to be incorporated and end-use of that product*

5. Struktūrformula (norāda tikai ķīmiskajām vielām)

*Structural formula (for chemical products only)*

6. Uz preci attiecas patents

*Products are subject to a patent*

Jā *(Yes)*

Nē *(No)*

Ja attiecas, norāda patenta numuru un izdevējiestādi

*If yes, number of the patent and issuing authority*

7. Uz preci attiecas antidempinga/pretsubsīdiju pasākums

*Products are subject to an anti-dumping/anti-subsidy measure*

Jā *(Yes)*

Nē *(No)*

Ja attiecas, norāda, kāpēc tiek pieprasīta muitas nodokļa atcelšana vai kvota

*If yes, further explanation why a tariff suspension/quota is requested*

8. Eiropas Savienības uzņēmumi (nosaukums, adrese), ar kuriem ir pārrunāts par identisku, līdzvērtīgu vai aizvietojamu preču piegādi (obligāti jānorāda, ja tiek pieprasīta kvota)

*Name and addresses of firms known in the EU approached with a view to the supply of identical, equivalent or substitute products (obligatory for quota requests)*

Pārrunu datums un rezultāts

*Dates and results of these approaches*

Iemesli, kādēļ minēto uzņēmumu preces nav piemērotas attiecīgajam mērķim

*Reasons for the unsuitability of the products of these firms for the purpose in question*

9. Tarifu kvotas apjoma aprēķins

*Calculation of tariff quota volume*

Pieprasītāja gada patēriņš

*Annual consumption of applicant*

Eiropas Savienības uzņēmumu ražošanas apjoms gadā

*Annual EU production*

Pieprasītais tarifu kvotas apjoms

*Requested tariff quota volume*

10. Cita informācija (piemēram, par līdzīgu tarifu atcelšanu vai kvotām, spēkā esošu saistošu izziņu par tarifu)

*Special remarks* *(indication of similar tariff suspensions or quotas, indication of existing binding tariff information, other*

**III daļa**

*Part III*

(informācija Komisijai*/for Comission only*)

11. Paredzamais importa apjoms 20\_\_\_\_. gadā (informācija par pieprasījuma pirmo gadu):

*Anticipated annual imports for 20\_\_\_ (first year of the validity period requested)*

11.1. vērtība (EUR)

*value (in EUR)*

11.2. daudzums (svara mērvienība un papildu mērvienība, ja nepieciešams attiecīgajam Kombinētās nomenklatūras kodam)

*quantity (in weight and supplementary unit if applicable for the CN code in question)*

12. Importa apjoms 20\_\_. gadā (informācija par iepriekšējo kalendāra gadu):

*Imports (for 20\_\_\_ year) (year preceding the year in which the request is made)*

12.1. vērtība (EUR)

*value (in EUR)*

12.2. daudzums (svara mērvienība un papildu mērvienība, ja nepieciešams attiecīgajam Kombinētās nomenklatūras kodam)

*quantity (in weight and supplementary unit if applicable for the CN code in question)*

13. Plānotie neiekasētie muitas nodokļi gadā (EUR)

*Estimated uncollected customs duties (in EUR) on an annual basis*

14. Iesniegumā norādīto preču izcelsme

*Origin of requested goods*

Ārpus Eiropas Savienības esošā ražotāja nosaukums

*Name of non-EU producer*

Valsts

Country

15. Eiropas Savienībā esošo lietotāju nosaukumi un adreses

*Names and addresses of the user in the EU*

Adrese

*Address*

Telefona/faksa numurs

*Telephone/Fax*

Elektroniskā pasta adrese

*E-mail*

16. Pielikumi:

*Annexes*

16.1. deklarācija, kas apliecina, ka uz ievestajām precēm neattiecas atsevišķs (izņēmums) tirdzniecības līgums (obligāti iesniedzams)

*Declaration that the imported products are not the subject of an exclusive trading agreement (join extra sheet) (obligatory)*

16.2. preces drošības datu lapas, paskaidrojošas informatīvās lapas, brošūras u. c.

*products data sheets, explanatory leaflets, brochures, etc.*

Lappušu skaits

*Number of pages*

Ja kādi no II vai III daļā minētajiem informācijas datiem ir konfidenciāli, tos iesniedz uz atsevišķām lapām ar skaidru norādi uz konfidencialitāti. Konfidencialitātes līmenis ir jānorāda arī uz titullapas

*If any of the items of information in part II or III is confidential, separate pages, clearly labelled as such, have to be added. The level of confidentiality needs to be specified also on the cover page*

Finanšu ministre Dana Reizniece-Ozola